

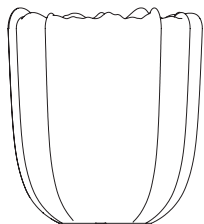
FOUNTAIN
DESIGN TOKUJIN YOSHIOKA

Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

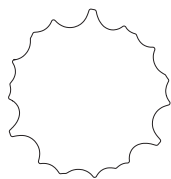
GLAS
ITALIA

FOUNTAIN

DESIGN TOKUJIN YOSHIOKA



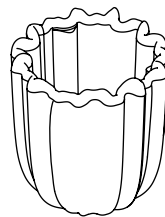
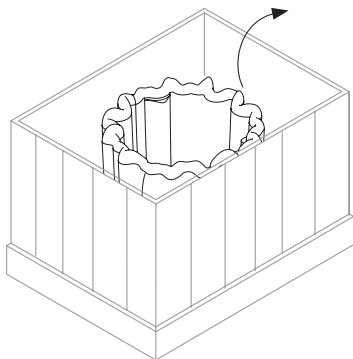
x 1 - Base



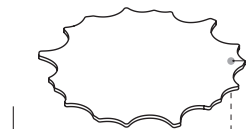
x 1 - Top

Accessori / Tools

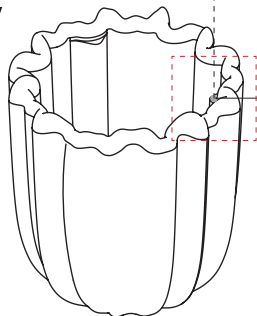
step 1



step 2



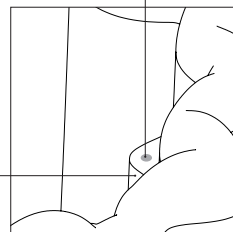
Bollino di riferimento / Sticker
for plate alignment



Bollino di riferimento / Sticker
for plate alignment

Bollino di riferimento /
Sticker for plate alignment

Supporto per piano /
Support for top



ITALIANO

step 1. Togliere la base dalla cassa e posizionarla a terra.

step 2. Inserire il piano all'interno della base, appoggiandolo sugli appositi supporti. Attenzione, per evitare scheggiature, porre la massima cautela.

Per il corretto posizionamento del piano, far combaciare il bollino di riferimento con quello della base.

ENGLISH

step 1. Remove the base from the crate and place it on floor.

step 2. Insert the top inside the base, placing it on the supports. Take care to avoid chipping glass.

To place the top in the right position, align the top sticker to the one on the base.

FRANCAIS

step 1. Extraire la base de la boîte et placer-la au sol.

step 2. Insérer le plateau à l'intérieur de la base, en l'appuyant sur les supports. Attention, faire attention pour éviter les éclats. Pour le positionnement correct du plateau, faire correspondre l'étiquette placée sur le plateau avec celle placée sur la base.

DEUTSCH

step 1. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie das Gestell vorsichtig auf den Boden.

step 2. Legen Sie die Platte in das Gestell auf die bestimmten Träger und achten Sie darauf, um Schäden zu vermeiden. Um die Glasplatte in die richtige Position zu legen, positionieren Sie den Aufkleber der Glasplatte mit denjenigen auf der Basis, so dass sie miteinander übereinstimmen.

ESPAÑOL:

step 1. Quitar la base de la caja y ponerla al suelo.

step 2. Insertar el sobre en el interior de la base, apoyandolo en los soportes. Atención, para evitar desportilladuras, estar muy cuidado. Para poner el sobre en la posición correcta, encajar la etiqueta de referencia con aquella de la base.



ATTENZIONE

Nel maneggiare il cristallo, evitare urti e non appoggiarlo su superfici che possano causare scheggiature o graffi.

ATTENTION

When assembling any glass furniture composition, be sure to rest the glass on soft surfaces that will not scratch, chip or abrade it.

ATTENTION

En manipulant le cristal, éviter les heurts et ne jamais le poser sur des surfaces pouvant l'ébrécher ou le griffer.

ACHTUNG

Achten Sie beim Umgang mit dem Glas darauf, diesen nicht auf Oberflächen abzulegen, die ihn verkratzen oder beschädigen könnten und vermeiden Sie Stöße.

ATENCIÓN

Al transportar el cristal, evitar golpes y no apoyarlo sobre superficies que puedan causar marcas o rayas.

